

PROGRAM

XII. • Bienále animácie Bratislava

www.bibiana.sk 6. – 10. 10. 2014



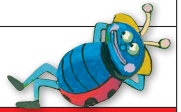
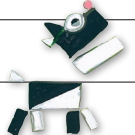
BIBIANA

Medzinárodný dom umenia pre deti
Panská 41, 815 39 Bratislava, Slovenská republika



BAB

Medzinárodný festival animovaných filmov pre deti

	DK Dúbravka (Saratovská 2/A)	Kino Lumiére (Špitálska 4)	DK Zrkadlový háj
7. 10. 2014 UTOROK			
9.00	I. súťažné pásmo	I. súťažné pásmo	I. súťažné pásmo
11.00	II. súťažné pásmo	II. súťažné pásmo	II. súťažné pásmo
16.00		Jubilejný animačný expres II.	
18.00			
8. 10. 2014 STREDA			
9.00	III. súťažné pásmo	III. súťažné pásmo	III. súťažné pásmo
11.00	IV. súťažné pásmo	IV. súťažné pásmo	IV. súťažné pásmo
14.00		Jubilejný animačný expres III.	
17.00			
18.00			
20.00			
9. 10. ŠTVRTOK			
9.00	V. súťažné pásmo	V. súťažné pásmo	V. súťažné pásmo
10.00			
11.00	VI. súťažné pásmo	VI. súťažné pásmo	VI. súťažné pásmo
14.00		Rozprávková cesta s Vlastou Pospíšilovou	
16.00		Najlepšie z najlepších (kolekcia filmov nominovaných na cenu Cartoon d'Or 2013, 2014)	
17.00			
18.00		Najlepšie z najlepších (kolekcia víťazných filmov z MFF Annecy 2012, 2013)	
10. 10. PIATOK			
9.00			
10.00			
11.00			
18.00		Slávnostné odovzdávanie cien BAB 2014	
11. 10. SOBOTA			
14.00			

Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)	Kinosála FTF VŠMU, FK 35mm (Svoradova 2)	SPRIEVODNÝ PROGRAM
Filmové stretnutie s režisérkou Vlastou Pospíšilovou		TVORIVÉ DIELNE 7. – 9. 10. 2014 od 9.00 a 14.00 hod. BIBIANA, Panská 41
Jubilejný animačný expres I.	Počiatky českej animácie – Dodalovci premietanie a prednáška dr. Evy Struskovej	FILMOVÁ STOPA ROZPRÁVKOV Výstava k 50. výročiu sloven- ského animovaného filmu 6. 10. 2014 – 8. 2. 2015 BIBIANA, Panská 41
Osobnosti slovenskej animácie Ivan Popovič	Inšpirácie – nesúťažné animované filmy	MLADÁ SLOVENSKÁ ANIMÁCIA Výstava k 20. výročiu vzniku Ateliéru animovanej tvorby na Filmovej a televíznej fakulte VŠMU 6. 10. – 26. 11. 2014 BIBIANA, Panská 41
Rozprávková cesta s Máriou Horváth (Maďarsko)		FLIPBOOKY Výstava diel najlepších účast- níkov 2. ročníka súťaže BAB v tvorbe Flipbookov 6. 10. – 9. 11. 2014 BIBIANA, Panská 41
Osobnosti slovenskej animácie Ivan Popovič (s účasťou autora)	Mária Horváth – kolekcia animovaných filmov a beseda s autorkou	MICHAĽ ŽABKA výber z animovanej tvorby 7. 10. – 31. 10. 2014 Foyer Filmovej a televíznej fakulty VŠMU Svoradova 2, Bratislava
Jubilejný animačný expres II.	Naši vo svete – Ladislav Csurma, Jaroslav Baran (uvádza prof. Rudolf Urc)	KRESBY Z KRAJINY ŽIVOTA Výber z tvorby Márie Horváth 7. 10. – 31. 10. 2014 Maďarský inštitút Palisády 54, Bratislava
Podte sa hrať s filmom! I. (kolekcia filmov vytvorených deťmi a diskusia)		SVETOVÝ ANIMOVANÝ FILM A JEHO TVORCOVIA 8. 10. – 29. 10. 2014 Výstavná sála Univerzitnej knižnice Michalská 1, Bratislava
	Najlepšie z najlepších (kolekcia filmov nominovaných na cenu Cartoon d'Or 2013, 2014)	
	Najlepšie z najlepších (kolekcia víťazných filmov z MFF Annecy 2012, 2013)	
Stretnutie s Večerníkom rozprávky Anny Minichovej		Ateliér BAB POĎTE SA HRAŤ S FILMOM! 2. 10. – 16. 10. 2014 Kníhkupectvo U Bandiho Medená 17, Bratislava
	Witold Giersz – Majstrovstvo animácie premietanie a beseda s tvorcom (uvádza dr. Marcin Giżycki)	WITOLD GIERZ majstrovstvo animácie 6. 10. – 16. 10. 2014 Poľský inštitút Námestie SNP 27, Bratislava
Jubilejný animačný expres III.		KRESLENÉ SVETY IVANA POPOVIČA Výstava výtvarných návrhov autora k animovaným filmom 8. 10. – 31. 10. 2014 Kníhkupectvo U Bandiho Medená 17, Bratislava
Podte sa hrať s filmom! II. (kolekcia filmov vytvorených deťmi a diskusia)		
	Inšpirácie – nesúťažné animované filmy	
Witold Giersz deťom premietanie a stretnutie s autorom		
	Jubilejný animačný expres III.	
Jubilejný animačný expres II.		
Premietanie víťazných filmov XII. Bienále animácie Bratislava - BAB 2014		

Medzinárodný festival animovaných filmov pre deti

XII. Bienále animácie Bratislava – BAB 2014

6. – 10. 10. 2014

PROGRAM

Festival BAB je na mape medzinárodných festivalov výnimočný, pretože sa zameriava výhradne na animovanú tvorbu pre deti. Jeho poslaním je umožniť jej umeleckú konfrontáciu, vytvárať podmienky pre jej hodnotenie a podporovať tak všestranný rozvoj tohto výnimočného druhu umenia. Počas festivalu prebieha veľká medzinárodná súťaž, v ktorej sú zaujímavé filmy pre deti z celého sveta. O víťazoch rozhoduje medzinárodná porota, ktorá udeľuje významné ocenenia. Súčasťou festivalu sú aj prehliadky animovaných filmov, odborné semináre, diskusie, prezentácie významných osobností a tvorivé dielne animovaného filmu. Festival prináša aj zaujímavé výstavy, ktoré sú spojené s animovaným filmom, **ale predovšetkým rozprávky, rozprávky a ešte raz ROZPÁVKY!**

Na všetky predstavenia a sprievodné podujatia je VSTUP VOĽNÝ!

Bližšie informácie na www.bibiana.sk

VÝSTAVY počas festivalu BAB

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti (Panská ul. 41)

Filmová stopa rozprávok

Výstava k 50. výročiu slovenského animovaného filmu

Mladá slovenská animácia

Výstava k 20. výročiu vzniku Ateliéru animovanej tvorby na Filmovej a televíznej fakulte VŠMU

Flipbook

Výstava diel najlepších účastníkov 2. ročníka súťaže BAB v tvorbe Flipbookov

Poľský inštitút (Námestí SNP 27)

Witold Giersz – majstrovstvo animácie

Výstava z tvorby významného poľského režiséra, výtvarníka a animátora

Maďarský inštitút (Palisády 54)

Kresby z krajiny života

Výber z tvorby Márie Horváth zo štúdia Kecskemétfilm

Výstavná sála Univerzitnej knižnice (Michalská 1)

Svetový animovaný film a jeho tvorcovia Créateurs & Créatures

Výberová kolekcia z histórie svetového animovaného filmu zo zbierok Múzea Château Annecy (Francúzsko)

Filmová a televízna fakulta VŠMU (Svoradova ul.2)

Michal Žabka – výber z animovanej tvorby

Výberová kolekcia z histórie svetového animovaného filmu zo zbierok Múzea Château Annecy (Francúzsko)

Zichyho palác, Ventúrska ul. 9

Kreslené svety Ivana Popoviča

Výstava výtvarných návrhov autora k animovaným filmom

Kníhkupectvo U Bandiho (Medená ul. 17)

Ateliér BAB

Tvorivý proces animovanej dielne BAB (tvorivé dielne animácie Podte sa hrať s filmom!)

TVORIVÉ DIELNE počas festivalu BAB

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti (Panská ul. 41)

Podte sa hrať s filmom!

Tvorivé dielne s rôznymi technikami animácie (kresba, maľba, papier, plastelína, objekty, pixilácia) pod vedením zahraničných i domácich tvorcov (Nadia Talah, Elodie Marechal, Simon Medard, Miomir Rajčević, Oana Nechifor, Marina Feodoroff, Edo Lukman, Jana Juránková, Tomáš Danay a študenti ateliéru animovanej tvorby FTF VŠMU)

Termíny: 7. – 9. 10. 2014 o 9.00 a 14.00 hod.
Bližšie informácie na www.bibiana.sk

PONDELOK 6. 10. 2014

18.00 Historická budova SND (Hviezdoslavovo nám.)

Slávnostné otvorenie festivalu BAB 2014

UTOROK 7. 10. 2014

9.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka, Dom kultúry Zrkadlový háj

I. súťažné pásmo

Superrobot / Chaos pod lupou, 3'17''

SuperBot / Una cuestión de aumento
Argentína, 2013

Réžia: Pablo Alberto Díaz, Gervasio Rodriguez Traverso

Škovránková pieseň, 6'57''

Pesnja Zhayruka
Bielorusko, 2014
Réžia: Tatiana Kublickaja

Kocúrik pazúrik, 7'30

Kocidrapka
Poľsko, 2013
Réžia: Andrzej Orzechowski

Príbeh zo sna, 3'48

Slovensko, 2013
Réžia: Viera Kulišová

Mimozemšťan / Tajná misia, 10'

Heavenkid / Secret Mission
Taiwan, 2014
Réžia: Derrick, Yung-Te, Wu

Janko - Zástrčka, 3'

Jack
Holandsko, 2013
Réžia: Quentin Haberham

Budapeštianske rozprávky / Dunaj a čln, 3'30

Mesék Budapestről / A Duna és a hajó
Maďarsko, 2012
Réžia: Eszter Szoboszlai

Miesto na metle, 25'40''

Room on the Broom
Spojené kráľovstvo, 2012
Réžia: Max Lang, Jan Lachauer

11.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka, Dom kultúry Zrkadlový háj

II. súťažné pásmo

Najmenší slon na svete / Tatko varí odvar, 8'

Nejmenší slon na světě - Tatínek varí lektvar
Česká republika, 2013
Réžia: Libor Pixa

Drobčekova jeseň, 26'

L'Automne de Pougne
Francúzsko – Kanada, 2012
Réžia: Pierre-Luc Granjon, Antoine Lanciaux

O elektrickom stožiar, 3'40''

Electrostatic
Sýria, 2013
Réžia: Sawсан Nourallah

Slon a bicykel, 9'

Le Vélo de l'éléphant
Francúzsko – Belgicko, 2014
Réžia: Olesya Shchukina

Cestovinoví rytieri, 5'

Pasta ya!
Francúzsko, 2013
Réžia: Laurent Pouvaret

Ryc a Pic, 20''

Ryc a Pic
Česká republika, 2013
Réžia: Jaromír Gál, František Mlčák

Neznáme národy / Mytológia, 3'

Ismeretlen földlakók / Mitológia
Maďarsko, 2012
Réžia: Eszter Szoboszlai

Sliepočka z prikrývky, 3'30''

Das Huhn auf meiner Schmusedecke
Nemecko, 2013
Réžia: Angela Steffen, Andrea Deppert

Mláka, 6'

Lokva
Bulharsko, 2014
Réžia: Vera Doneva

9.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

Filmové stretnutie s režisérkou Vlastou Pospíšilovou

O Maryške a Vlčom hrádku, 15'

O Maryšce a Vlčím hrádku
Československo, 1979

Paní Bieda, 15'

Paní Bída
Československo, 1983

Lakomá Barka, 16'

Lakomá Barka
Československo, 1986

Narodil sa chrobáček, 8'

Narodil se brouček
Česká republika, 1995

11.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

Jubilejný animačný expres I.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Dita vo vzduchu, 7'14"

Československo, 1970

Réžia: Viktor Kubal

Jožinko v ZOO, 8'01"

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Dúhová stužka (Blyskáčik a Hromotík) 6'35"

Československo, 1972'

Réžia: Ludvík Kadleček

Čert slúži (Čarovné zrno) 8'25"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Múdre prasiatko, 11'

Československo, 1982

Réžia: František Jurišič

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Sincová panna, 7'53"

Československo, 1977

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Ako som šiel s dedkom na návštevu k predkom, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Ivana Šebestová, Katarína Kerekesová

Hlinená tehla, veselý dom

(Hlinené rozprávky) 9'43"

Československo, 1989

Réžia: František Jurišič

11.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova ul. 2)

Počiatky českej animácie – Dodalovci

Premietanie unikátnych filmov, spojené s prednáškou filmovej teoretiky dr. Evy Struskovej

Pozrite si všetko, čo vyvádzajú dnes dvaja chlapi a jeden pes! (1925)

Vizte vše, čo tropí dnes kluci dva a jeden pes!

Réžia: Karel Dodal

Nové dobrodružstvá Kocúra Felixa (1927)

Nové dobrodružství Kocoura Felixe

Réžia: Karel Dodal

Bimbovo smutné dobrodružstvo (1930)

Bimbovo smutné dobrodružství

Scenár a verše: Karel Smrž, Réžia: Karel Dodal

Mamičkin výlet do neba (1935)

Maminčin výlet do nebe

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Karel Dodal

Všadebolove dobrodružstvo (1936)

Všudybylovo dobrodružství

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Karel Dodal

Tajomstvo lampáša (1936)

Tajemství lucerny

Scenár, réžia, výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Karel Dodal

Traja muži (1936)

Tři muži

Réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Karel Dodal

Fantaisie érotique (1937)

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Krel Dodal

Hra bubliniek (1937)

Hra bublinek

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Karel Dodal

Nezapodnuteľný plagát (1937)

Nezapomenutelný plakát

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Karel Dodal

Myšlienka hľadajúca svetlo (1938)

Ideas in search of Light

Scenár, réžia a výtvarné návrhy: Irena Dodalová

a Karel Dodal

Boli traja muži (1947)

There were Three Men

Realizovali: Irena Dodalová a Karel Dodal

14.00 Kino Lumière (Špitálska ul. 4)

Jubilejný animačný expres I.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti

Dita vo vzduchu, 7'14"

Československo, 1970

Réžia: Viktor Kubal

Jožinko v ZOO, 8'01"

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Dúhová stužka (Blyskáčik a Hromotík) 6'35"

Československo, 1972'

Réžia: Ludvík Kadleček

Čert slúži (Čarovné zrno) 8'25"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Múdre prasiatko, 11'

Československo, 1982

Réžia: František Jurišič

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Sincová panna, 7'53"

Československo, 1977

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Ako som šiel s dedkom na návštevu k predkom, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Ivana Šebestová, Katarína Kerekesová

Hlinená tehla, veselý dom

(Hlinené rozprávky) 9'43"

Československo, 1989

Réžia: František Jurišič

16.00 Kino Lumière (Špitálska ul. 4)

Jubilejný animačný expres II.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti

Janko Hraško u kúzelníka, 7'39"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Kika je tu! (Papierová Kika) 8'36"

Československo, 1993

Réžia: František Jurišič

Ako prišiel Fiškus do rozprávky

(O Kráľovi Fiškusovi) 8'15"

Československo, 1995

Réžia: Vladimír Malík

Jožinko v ZOO, 8'01"

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Žiačik Sováčik a čísielka, 9'50"

Československo, 1983

Réžia: Dagmar Bučanová

Zeleninová polievka

(Najmenší hrdinovia) 8'24"

Československo, 1988

Réžia: František Jurišič

Dunajská kráľovná

(Bratislavské rozprávky) 8'42"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Kto je tam?, 9'40"

Slovensko, 2010

Réžia: Vanda Raymanová

18.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

Osobnosti slovenskej animácie

Profilová kolekcia filmov výtvarníka a režiséra Ivana Popoviča a stretnutie s tvorcom (animované filmy pre dospelých)

Pingvin, 3' 41"

Československo, 1964

Réžia: Vladimír Popovič, Veronika Margótsyová

Panpulóni, 9'18"

Československo, 1975

Réžia: Ivan Popovič

Ako Slabejka podrásta

(Hlavičkove rozprávky), 9'

Československo, 1976

Réžia: Gejza Ďurjak

Narodeniny 2001, 6' 27"

Československo, 1981

Réžia: Ivan Popovič, Milan Peťovský

Totem, 6' 27"

Československo, 1981

Réžia: Vladimír Pikalík, Ivan Popovič

Blcha a slon, 4' 53"

Československo, 1983

Réžia: Ivan Popovič

Channel X, 3' 30"

Slovensko, 2007

Réžia: Ivan Popovič, Dávid Popovič

Gulôčkové pero

(Mať tak o koliesko viac!), 6' 35'

Réžia: Dávid Popovič, Ivan Popovič

18.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova ul. 2)

Inšpirácie

Kolekcia zaujímavých nesúťažných animovaných filmov

Nemôžem sa dočkať, 5'

Moi j'attends

Francúzsko, 2013

Réžia: Claire Sichez

Ada + Otto, 20' 34"

Ada + Otto

Estónsko, 2013

Réžia: Ülo Pikkov

Pivné strašidlo, 7'43"

Beerbug

Španielsko, 2013

Réžia: Ander Mendia

Utoe, 7'38''
Utö
Nemecko, 2014
Réžia: David Buob

Deti v červenej krajine, 7'11"
Gyerekek Vörös tájban
Maďarsko, 2013
Réžia: Péter Szoboszlai

Medzi tebou a mnou, 4'55''
Between You and Me
Holandsko, 2014
Réžia: Quentin Haberham

Malý Cousteau, 8'
Česká republika, 2013
Réžia: Jakub Kouřil

Toro danza, 4'
Toro danza
Rusko, 2012
Réžia: Valentina Urm

Transylvánski dravci, 6'07''
Slovensko, 2014
Réžia: Júlia Kolečáková

Pod vodou, 4'47''
Pod vodou
Česká republika, 2012
Réžia: Denisa Faltýnková

STREDA 8. 10. 2014

**9.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

III. súťažné pásmo

Struny, 11'
Cuerdas
Španielsko, 2013
Réžia: Pedro Solís García

Sambove dvojčky, 10'44''
Les Jumeaux de Samba
Burkina Faso, 2013
Réžia: Lazare Sié Pale

Slovensko, Európa a my, 2'11''
Slovensko, 2014
Réžia: Daniela Izabela Kovačičová

Kovboj a farby, 6'42''
The Cowboy – in color
Nórsko, 2013
Réžia: Trygve Nielsen

Prečo máme chrániť javory?, 5'21
Dlaczego klony potrzebują ochrony?

Polsko, 2014
Réžia: Barbara Koniecka

Lož má krátke nohy, 2'05''
A Lie has no legs
Slovensko, 2013
Réžia: Frederik Vaněček

**V kruhovom lese so štyrmi rohmi /
Maminti, malá zelená víla, 7'**
A Négyszögletű Kerek Erdő /
Maminti, a kicsi zöld tündér
Maďarsko, 2013
Réžia: Mária Horváth

Útek z animácie, 3'40''
Fuga Animada
Brazília, 2013
Réžia: Augusto Bicalho Roque

Strážca priehrady, 18'
The Dam Keeper
USA, 2013
Réžia: Dice Tsutsumi, Robert Kondo

**11.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka,
Dom kultúry Zrkadlový háj**

IV. súťažné pásmo

Biela pani na stráženie / Dinohranie, 8'
White Lady the Babysitter – Dino Games
Česká republika, 2012
Réžia: Petr Friedl

Ekosmetiaky, 6'51''
Eko binz
Slovinsko, 2013
Réžia: Iztok H. Šuc

Nosorožec a inzerát, 5'
Nosorogov oglas
Chorvátsko, 2013
Réžia: Ivana Guljasević

Pod vankúšom, 8'25''
Bajo la almohada
Španielsko, 2013
Réžia: Isabel Herguera

Wombo, 8'02'
Wombo
Nemecko, 2013
Réžia: Daniel Acht

Rosso Papavero, 5'16'
Rosso Papavero
Slovensko, 2014
Réžia: Martin Smatana

Záchranári z džungle! Rubíny nadovšetko!, 11'
Les As de la Jungle à la rescousse!

Les rubis sont éternels!
Francúzsko, 2013
Réžia: David Alaux

Trinkani, 5'
Trinkani
Česká republika, 2014
Réžia: František Mlčák

Plechovka, 5'41''
Banka
Rusko, 2013
Réžia: Tatiana Kiseleva

9.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

Rozprávková cesta
*Filmové stretnutie nielen s animovanými
rozprávkami, ale aj s režisérkou a animátorkou
Máriou Horváth (Maďarsko)*

**Paľko Konvalinka / Maďarské ľudové
rozprávky, 8' (2005)**
Gyöngyvirág Palkó / Magyar népmesék

**Pastierik sviň / Maďarské ľudové rozprávky,
8' (2007)**
A kiskondás / Magyar népmesék

Ulica zeleného stromu 66, 7'30'' (1992)
Zöldfa u. 66

**Hovoriace hrozno, smejúce sa jablko,
zvoniaca marhuľa / Maďarské ľudové
rozprávky, 8' (2011)**
Szóló szőlő, mosolygó alma, csengő barack /
Magyar népmesék

**Čo všetko som v detstve zažil / Maďarské
ľudové rozprávky, 8' (2007)**
Hogyan telt a gyermekkorom /
Magyar népmesék

Rómka a čert / Rómske rozprávky, 7'30'' (2014)
A cigányasszony meg az ördög / Cigánymesék

**Chudobný muž a psík / Maďarské ľudové
rozprávky, 8' (2011)**
A szegény ember és a kutya / Magyar
népmesék

**11.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty
VŠMU (Svoradova ul. 2)**

Mária Horváth
*Kolekcia animovaných filmov významnej maďarskej
režisérky, výtvarníčky a stretnutie s autorkou*

Dvere č. 8, 1' (1983)
Ajtó 8

Zázraky noci, 9' (1982)
Az éjszaka csodái

Zvůčky KAFF, 2'
KAFF szignállok

Ulica zeleného stromu 66, 7'30'' (1992)
Zöldfa u. 66

Zátišia – Kresby krajín jedného života, 6' (2000)
Állóképek – „Rajzok egy élet tájáról“

Príbeh dievčatka v modrom, 28' (2007)
A kékruhás kislány története

**O lenivom mládencovi / Maďarské ľudové
rozprávky, 8' (2011)**
A rest legényről / Magyar népmesék

Rómka a čert / Rómske rozprávky, 7'30'' (2014)
A cigányasszony meg az ördög / Cigánymesék

11.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

Osobnosti slovenskej animácie
*Profilová kolekcia filmov pre deti výtvarníka
a režiséra Ivana Popoviča a stretnutie s tvorcom*

Gongo a budíky, 7' 39''
Československo, 1980
Réžia: Vladimír Pikalík
Výtvarné návrhy: Ivan Popovič

Panpulóni, 9' 18''
Československo, 1975
Réžia: Ivan Popovič

Stratené svetlo (seriál Kuk a Bubu), 8'
Československo, 1983
Réžia: Ivan Popovič

Gulfočkové pero
(seriál Mať tak o koliesko viac!), 6' 35'
Slovensko, 2004
Réžia: Dávid Popovič, Ivan Popovič

Ako Slabejka podrastla, 9'
(seriál Hlavičkove rozprávky)
Československo, 1976
Réžia: Gejza Ďurjak

Strážca sen, 8' 5"
Československo, 1979
Réžia: Ivan Popovič

Boli tu ufoňi, 7' 36''
Československo, 1984
Réžia: Ivan Popovič

14.00 Kino Mladost' (Hviezdoslavovo nám. 17)

Jubilejný animačný expres II.
*Kolekcia slovenských animovaných filmov
pre deti a stretnutie s ich tvorcami*

Janko Hraško u kúzelníka, 7'39"
Československo, 1999
Réžia: Viktor Kubal

Kika je tu! (Papierová Kika), 8'36"

Československo, 1993

Réžia: František Jurišič

Ako prišiel Fiškus do rozprávky

(O Kráľovi Fiškusovi), 8'15"

Československo, 1995

Réžia: Vladimír Malík

Jožinko v ZOO, 8'

Československo, 1986,

Réžia: Vladimír Pikalík

Žiačik Sováčik, 9'50"

Československo, 1983, 9'50"

Réžia: Dagmar Bučanová

Zeleninová polievka

(Najmenší hrdinovia), 8'24"

Československo, 1988

Réžia: František Jurišič

Dunajská kráľovná

(Bratislavské rozprávky) 8'42"

Československo, 1990,

Réžia: Ondrej Slivka

Kto je tam?, 9'40"

Slovensko, 2010

Réžia: Vanda Raymanová

14.00 Kino Lumiére (Špitálska ul. 4)

Jubilejný animačný expres III.

*Kolekcia slovenských animovaných filmov
pre deti a stretnutie s ich tvorcami*

Janko Hraško na zemepise, 7'07"

Československo, 1984

Réžia: Viktor Kubal

Maľovanky-spievanky /jeseň/, 10'15"

Československo, 1989

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Slniečko (Zvonček a Margarétka), 8'13"

Československo, 1995

Réžia: František Jurišič, Valéria Takáčová

Janko Hraško (Čarovné zrno), 9'31"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Topoľčan (Bratislavské rozprávky), 9'13"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Moja krajina v Európe, 3'26"

Československo, 1989

Námet, scenár, réžia, komentár: Jaroslav Baran

Dialnica, 6'17"

Československo, 1972

Réžia: Viktor Kubal

Hurá na hrad!, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Boris Šima

**14.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty
VŠMU (Svoradova ul. 2)**

Naši vo svete

*Výberová kolekcia filmov slovenských tvorcov
v zahraničí Ladislav Csurma, Jaroslav Baran /
uvádza prof. Rudolf Urc*

Ladislav Csurma

Ako som maľoval obraz, 5'40"

Slovensko, 2013

Tatralandia, 30"

Slovensko, 2013

Myšiak Miggo, 40"

Taliansko, 2004

Bermudský trojuholník

(zo seriálu *Bob a Bobek*), 7'

Česká republika, 2003

Poklad Aztékov (zo seriálu *Bob a Bobek*), 7'

Česká republika, 2003

Neočakávaná udalosť, 6'35"

Taliansko, 1995

Výtvarná a animačná spolupráca

Monster Allergy, 5'22"

Taliansko, 2007

Výtvarná a animačná spolupráca

Dada, Dodo a zajace, 8'30"

Slovensko, 1986

Réžia: Rudolf Urc

Animácia: Ladislav Csurma

Kuk a Bubu, 8'

Slovensko, 1983

Réžia: Ivan Popovič

Animácia: Valéria Takáčová, Ladislav Csurma

Jaroslav Baran

Nakreslím si dom

Slovensko, 1990

Dinosaury na divokom západe

Dinosaurs of the wild west

USA, 1991

Scenár, réžia: Ron Merk

Výtvarné návrhy: Jaroslav Baran

Dobrodružstvá Marca Pola

Marco Polo return to Xanada

USA, 1998

Scenár, réžia: Ron Merk

Výtvarné návrhy, animácia: Arne Wong,
Jaroslav Baran-Animoline

Kráľ Matej

King Marcius

SRN, Poľsko, Francúzsko, 2010

Hviezda Koperník

Gvezda Kopernika

Poľsko, 2009

Scenár, réžia: Zdzislaw Kudla,

Andrzej Orzechowski

Kamera: Marek Budra, Roman Baran,

Irena Hussar

Oči dokorán

Wide - eye

Česká republika, Anglicko, 2003-2004

17.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

**Animácia – škola hrou Podťe sa hrať
s filmom! I.**

*Medzinárodná kolekcia animovaných filmov
vytvorených deťmi s účasťou vedúcich ateliérov
a diskusiou*

**Chorvátsko: Škola animovaného filmu
(SAF) – retrospektíva k 40. výročiu**

Tvorivé dielne pod vedením Eda Lukmana

Kleo – patra, 2'51" (2001)

Kleo – patra

Fantóm noci, 2'14" (2003)

Nocni fantom

Tres Muheres, 2'40" (2003)

Tres Muheres

Jar, 2' (2004)

Proljeće

Voda, 2'13" (2005)

Voda

Ruža, 2'25 (2006)

Ruža

Svet v kryštálovej guli, 2'56" (2006)

Svijet u kristalnoj kugli

Klaustrofóbia, 1'45" (2007)

Klaustrofobija

Farebná planéta, 3'40" (2007)

Šareni planet

Pes a blcha, 3'42" (2008)

Pas i buha

Modré kúzla, 2'19" (2009)

Plava čarolija

Babka Mucholapka, 2'27" (2010)

Baka Muholovka

Ponorka, 2' (2010)

Podmornica

Čierna ovca, 3'24" (2011)

Crna ovca

Muž, ktorý si rád pískal, 3'46" (2012)

Čovjek koji je volio fučkati

**18.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty
VŠMU (Svoradova ul. 2)**

Najlepšie z najlepších

*Premietanie animovaných filmov, nominovaných
na Európsku filmovú cenu Cartoon d'Or 2013, 2014*

Cartoon d'Or 2013

Blues per Betty, 12'

Francúzsko / Belgicko, 2013

Réžia: Rémi Vandenitte

Hore nohami, 10'18"

Spojené kráľovstvo, 2012

Réžia: Timothy Reckart a Fodhla Cronin O'Reilly

Kali, malý upír, 9'20"

Kali, O Pequeno Vampiro

Portugalsko / Francúzsko / Kanada / Švajčiarsko, 2012

Réžia: Regina Pessoa

Som Tom Moody, 6'55"

Spojené kráľovstvo, 2012,

Réžia: Ainslie Henderson

Na nesprávnej ceste, 4'7"

Ecart de conduite

Francúzsko, 2012

Réžia: Rocio Alvarez

Listy žien, 11'15"

Lettres de femmes

Francúzsko, 2013

Réžia: Augusto Zanolello

Cartoon d'Or 2014

Boles, 2'20"

Slovinsko / Nemecko, 2013

Réžia: Spela Cadez

Slečna Kiki z Montparnassu, 14'27"

Mademoiselle Kiki et les Montparnasse

Francúzsko, 2014

Réžia: Amélie Harrault

Anatolov kastrólik, 5'47"

La petite casserole d'Anatole

Francúzsko, 2014

Réžia: Eric Montchaud

Pán Hublot, 11'48''

Luxembursko / Francúzsko, 2013

Réžia: Laurent Witz a Alexandre Espigares

Vianočný koláč, 26'

La bûche de Noël

Belgicko / Francúzsko, 2013

Réžia: Stéphane Aubier a Vincent Patar

20.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova ul. 2)

Najlepšie z najlepších

Premietanie víťazných filmov z Medzinárodného festivalu animovaných filmov Annecy 2012, 2013

Annecy 2012

Jeho príbeh, 7'13''

História d'Este

Španielsko, 2011

Réžia: Pascual Pérez

Ocenenie: Cena detskej poroty za krátky film, Annecy 2012

Čarovná záhrada, 4'04''

Le jardin enchanté

Francúzsko, 2011

Réžia: Viviane Karp

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Ľudia, ktorí sa nikdy nezastavia, 3'30''

The People Who Never Stop

Francúzsko, Japonsko, 2012

Réžia: Florian Pieto

Ocenenie: „Jean-Luc Xiberras“ cena za debut, Annecy 2012

Z druhej ruky, 7'35''

Second hand

Kanada, 2011

Réžia: Isaac King

Ocenenie: Cena publika, Annecy 2012

Edmond bol somár, 15'04''

Edmond était un âne

Francúzsko, Kanada, 2012

Réžia: Franck Dion

Ocenenie: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Dav, 10'13''

Kyrielle

Francúzsko, 2011

Réžia: Boris Labbe

Ocenenia: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Sedem minút vo varšavskom gete, 7'42''

Seven Minutes in the Warsaw Ghetto

Dánsko, 2012

Réžia: Johan Oettinger

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Kamarátky ovce, 7'05''

Friendsheep

Španielsko, 2011

Réžia: Jaime Maestro

Ocenenie: Cena detskej poroty za absolventský film, Annecy 2012

Modem č. 2, 4'15''

Modem č. 2

Japonsko, 2011

Réžia: Mirai Mizue

Ocenenie: SACEM za originálnu hudbu, Annecy 2012

Una furtiva lagrima, 3'08''

Una furtiva lagrima

Luxemburg, 2011

Réžia: Carlo Vogele

Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe krátkych filmov, Annecy 2012

Električka, 7'50''

Tram

Francúzsko, 2012

Réžia: Michaela Pavlátová

Ocenenie: Krištál' Annecy 2012

Annecy 2013

Feral, 12'46''

Feral

USA, 2012

Réžia: Daniel Sousa

Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013

– Cena Régionu Rhône-Alpes, Annecy 2013 –
Zvláštne uznanie FIPRESCI, Annecy 2013

Ab ovo, 5'14''

Ab ovo

Poľsko, 2012

Réžia: Anita Kwiatkowaka – Naqvi

Ocenenie: Cena za najlepšie absolventský film, Annecy 2013

Gloria Victoria, 6'57''

Gloria Victoria

Kanada, 2013

Réžia: Theodore Ushev

Ocenenie: Cena FIPRESCI, Annecy 2013

Pretože som dievča, 3'

Because I'm a Girl

Veľká Británia, 2012

Réžia: Raj Yagnik, Mary Matheson,

Hamilton Shona

Ocenenia: Cena Unicef, Annecy 2013

Prekročenie hraníc, 11'

Trespass

Rakúsko, 2012

Réžia: Paul Wenninger

Ocenenie: Uznanie za debut, Annecy 2013

Vztahový trojuholník, 10'

Kolmnurga afäär

Estónsko, 2012

Réžia: Andres Tenusar

Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2013

Okolo jazera, 5'05''

Autour du lac

Belgicko, 2013

Réžia: Carl Roosens, Noémie Marsily

Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe krátkych filmov, Annecy 2013

Králik a jeleň, 16'43''

Nyuszi és Őz

Maďarsko, 2012

Réžia: Peter Vacz

Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013

Heslo z podvedomia, 11'

Jeu de l'inconscient

Kanada, 2013

Réžia: Chris Landreth

Ocenenie: Krištál' za najlepši krátky film, Annecy 2013

ŠTVRTOK 9. 10. 2014

9.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka, Dom kultúry Zrkadlový háj

V. súťažné pásmo

Štafík a Špagetka / Siláci, 8'

Česká republika, 2011

Réžia: Martin Otevřel

Prasiatko Hubert a mucha Takako, 7'

Hubert & Takako

Francúzsko, 2013

Réžia: Hugo Gittard

Ron a Ron, 3'40''

Rob 'n' Ron

Dánsko, 2013

Réžia: Peter Smith

Hrnček medu, 4'20''

Egy fazék méz

Maďarsko, 2012

Réžia: Zsolt Richly

Ozdoby, 7'

Decorations

Japonsko, 2014

Réžia: Mari Miyazawa

Drevený mrakodrap, 9'

Drveni neboder

Chorvátsko, 2013

Réžia: Ivana Guljasević

Hračka, 4'

Igruška

Rusko, 2012

Réžia: Alina Terentieva

Ako si malá veľryba hľadala kamaráta, 5'

Kak kitenok druga iskal

Rusko, 2013

Réžia: Polina Tarasenko

Osa Marcelka – Ako v tom pekne plávali, 8'

Vosa Marcelka – Jak v tom pěkně plavali

Česká republika, 2012

Réžia: Jakub Zich

Moja mama je lietadlo, 6'45''

Moja mama samolet

Rusko, 2013

Réžia: Júlia Aronova

Zebra, 2'45''

Zebra

Nemecko, 2013

Réžia: Julia Ocker

11.00 Kino Lumière, Dom kultúry Dúbravka, Dom kultúry Zrkadlový háj

VI. súťažné pásmo

Nový druh, 6'18''

Nový druh

Česká republika, 2013

Réžia: Kateřina Karhánková

Ťava a dromedár, 3'55''

Le Chameau et le dromadaire

Francúzsko, 2014

Réžia: Julie Rembauville,

Nicolas Bianco-Levrin

Máša a medveď / Sladký život, 6'52''

Máša i Medveď: Sladkaja žizň

Rusko, 2013

Réžia: Roman Kozič

Dvojičky v pekárni, 4'55''

Twins in Bakery

Japonsko, 2013

Réžia: Mari Miyazawa

Dobrodružstvo s Jojom, 3'30''

Les aventures de Yoyo

Belgicko, 2013

Vážne nevážne, 3'50''

Vážně nevážně

Česká republika, 2013

Réžia: František Mlčák

Do Santiago, 12'45''

Hasta Santiago

Švajčiarsko, 2013

Réžia: Mauro Carraro

Kaktus a Simona, 4'52''

Cactus et Sac à puces

Francúzsko, 2013

Réžia: Nicolas Bianco-Levrin

Tisíc a jeden príbeh / Kochululu, 10'

Hezar o Yek Dastan (Episode: Kochululu)

Irán, 2014

Réžia: Reihane Kavosh

Mimi a Líza / Zbohom, farba sivá, 7'

Mimi a Líza: Zbohom, farba sivá

Slovensko, 2013

Réžia: Katarína Kerekesová

9.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Stretnutie s Večerníkom

Kolekcia animovaných rozprávok autorky

Anny Minichovej

Televízna zvučka Večerníček

Československo, 1977

Réžia: Ladislav Čapek

Prvá pomoc, 6'53''

(seriál Dvorček za domom)

Československo, 1976

Réžia: Ilja Novák

Postieľka v tulipáne

(seriál Minirozprávky do postieľky), 6'53''

Československo, 1977

Réžia: Václav Bedřich

Sestrička (seriál Miláčik), 7'50''

Československo, 1972

Réžia: Jan Dudešek

Tajomstvo zelenej helikoptéry

(seriál Príbehy malých cestovateľov), 7'48''

Československo, 1985

Réžia: Jan Dudešek

Utieračik (seriál Utieračik), 7'50''

Československo, 1990

Réžia: Vladimír Pikalík

Ružová Michaela

Československo, 1985, 9'17''

Réžia: Monika Trajterová

10.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova ul. 2)

Witold Giersz – Majstrovstvo animácie

Filmové stretnutie s tvorbou významného

poľského výtvarníka, animátora, režiséra

a tvorivá dielňa s majstrom

Malý western, 7'

Mały western

Poľsko, 1960

Červené a čierne, 7'

Czerwone a czarne

Poľsko, 1963

Očakávanie, 10'

Oczekiwanie

Poľsko, 1962

Starý kovboj, 9'

Stary kowboj

Poľsko, 1973

Intelektuál, 8'

Intelektualista

Poľsko, 1969

Skanzen, 8'

Skansen

Poľsko, 1978

Rondo alla Turca, 4'

Rondo alla Turca

Poľsko, 1993

Kôň, 7'

Koń

Poľsko, 1967

Oheň, 8'

Pożar

Poľsko, 1975

Signum, 13'

Signum

Poľsko, 2013

11.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Jubilejný animačný expres III.

Kolekcia slovenských animovaných filmov

pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Janko Hraško na zemepise

Československo, 1984, 7'07''

Réžia: Viktor Kubal

Maľovanky-spievanky /jeseň/, 10'15''

Československo, 1989

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Slniečko (Zvonček a Margarétka), 8'13''

Československo, 1995

Réžia: František Jurišič, Valéria Takáčová

Janko Hraško (Čarovné zrnó), 9'31''

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Bábätko v cukrárni, 5'41''

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Topoľtan (Bratislavské rozprávky), 9'13''

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Moja krajina v Európe, 3'26''

Československo, 1989

Réžia: Jaroslav Baran

Dial'nica, 6'17''

Československo, 1972

Réžia: Viktor Kubal

Hurá na hrad!, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Boris Šima

14.00 Kino Lumière (Špitálska ul. 4)

Rozprávková cesta

Režisérka, animátorka Vlasta Pospíšilová

O Maryške a Vlčom hrádku, 15'

O Maryške a Vlčím hrádku

Československo, 1979

Réžia: Vlasta Pospíšilová

Pani Bieda, 15'

Paní Bída

Československo, 1983

Lakomá Barka, 16'

Lakomá Barka

Československo, 1986

Narodil sa chrobáček, 8'

Narodil se brouček

Česká republika, 1995

16.00 Kino Lumière (Špitálska ul. 4)

Najlepšie z najlepších

Premietanie animovaných filmov, nominovaných

na Európsku filmovú cenu Cartoon d'Or 2013, 2014

Cartoon d'Or 2013

Blues per Betty, 12'

Francúzsko / Belgicko, 2013

Réžia: Rémi Vandenitte

Hore nohami, 10'18''

Spojené kráľovstvo, 2012

Réžia: Timothy Reckart a Fodhla Cronin O'Reilly

Kali, malý upír, 9'20''

Kali, O Pequeno Vampiro

Portugalsko / Francúzsko / Kanada / Švajčiarsko, 2012

Réžia: Regina Pessoa

Som Tom Moody, 6'55''

Spojené kráľovstvo, 2012

Réžia: Ainslie Henderson

Na nesprávnej ceste, 4'7''

Ecart de conduite

Francúzsko, 2012

Réžia: Rocio Alvarez

Listy žien, 11'15''

Lettres de femmes

Francúzsko, 2013

Réžia: Augusto Zanollo

Cartoon d'Or 2014

Boles, 2'20''

Slovinsko / Nemecko, 2013

Réžia: Spela Cadez

Slečna Kiki z Montparnassu, 14'27''

Mademoiselle Kiki et les Montparnasse

Francúzsko, 2014

Réžia: Amélie Harraut

Anatolov kastrólik, 5'47''

La petite casserole d'Anatole

Francúzsko, 2014

Réžia: Eric Montchaud

Pán Hublot, 11'48''

Luxembursko / Francúzsko, 2013

Réžia: Laurent Witz a Alexandre Espigares

Vianočný koláč, 26'

La bûche de Noël

Belgicko / Francúzsko, 2013

Réžia: Stéphane Aubier a Vincent Patar

17.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

**Animácia – škola hrou Podťe sa hrať
s filmom! II.**

*Medzinárodná kolekcia animovaných filmov
vytvorených deťmi s účasťou vedúcich ateliérov
a diskusiou*

**Chorvátsko: tvorivé dielne pod vedením
Eda Lukmana**

Cesta za hudbou, 2013, 1'30''

Glazbeno putovanje

Špinavé mesto, 2013, 2'12''

Prljavi grad

Bocianica v modernej dobe, 2013, 2'20''

Roda modernog doba

Spáč, 2013, 2'46''

Spavač

Zlatá húska, 2014, 2'05''

Zlatna guska

Les, 2014, 2'50''
Šuma

Francúzsko: Ateliér AAA, tvorivé dielne pod vedením Nadii Talah a Elodie Maréchal

Videla som svoj život, 2013, 1'05''
J'ai vu ma vie

24 obrázkov za sekundu, 2014, 4'15''
24 images seconde

Kliatba jazera, 2014, 2'36''
La malédiction du lac

McLarenov kufor, 2014, 1'52''
La valise de McLaren

Cesta do stredu obludy, 2014, 2'12''
Un voyage au centre d'un monstre

Prečo? Preto!, 2013, 2'08''
Pourquoi? Parce que!

Génius starého pohára, ktorý sa váľa po zemi, 2013, 1'33''
Le génie du vieux gobelet qui traîne par terre

Veľká Británia: tvorivé dielne pod vedením Oany Nechifor a Peter Shaw

Británia z výšky, 2014, 4'
Britain from Above

Krieda a maľba, 2013, 2'
Chalk and Paint

Belgicko: Camera–etc, tvorivé dielne pod vedením Simona Medarda

Butoyi, 2013, 10'

Hypnagogická halucinácia, 2013, 6'30

Srbsko: Mediálne vzdelávacie centrum (MEC), tvorivé dielne pod vedením Miomira Rajčevića

Výlet prstom po mape – flipbook, Bratislava 2014

Cisárove nové šaty

Slovensko: Ateliér BAB, tvorivé dielne pod vedením Jany Juránkovej a Tomáša Danaya

Les – domov zvierat, 2014, 4'

18.00 Kino Lumière (Špitálska ul. 4)

Najlepšie z najlepších

Premietanie víťazných filmov z Medzinárodného festivalu animovaných filmov Annecy 2012, 2013

Annecy 2012

Jeho príbeh, 7'13''
História d'Este
Španielsko, 2011
Réžia: Pascual Pérez

Ocenenie: Cena detskej poroty za krátky film, Annecy 2012

Čarovná záhrada, 4'04''

Le jardin enchanté
Francúzsko, 2011
Réžia: Viviane Karpf
Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Ľudia, ktorí sa nikdy nezastavia, 3'30''

The People Who Never Stop
Francúzsko, Japonsko, 2012
Réžia: Florian Pioto
Ocenenie: „Jean-Luc Xiberras“ cena za debut, Annecy 2012

Z druhej ruky, 7'35''

Second hand
Kanada, 2011
Réžia: Isaac King
Ocenenie: Cena publika, Annecy 2012

Wsmond bol somár, 15'04''

Edmond était un âne
Francúzsko, Kanada, 2012
Réžia: Franck Dion
Ocenenie: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Dav, 10'13''

Kyrielle
Francúzsko, 2011
Réžia: Boris Labbe
Ocenenia: Zvláštna cena poroty, Annecy 2012

Sedem minút vo varšavskom gete, 7'42''

Seven Minutes in the Warsaw Ghetto
Dánsko, 2012
Réžia: Johan Oettinger
Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2012

Kamarátky ovce, 7'05''

Friendsheep
Španielsko, 2011
Réžia: Jaime Maestro
Ocenenie: Cena detskej poroty za absolventský film, Annecy 2012

Modem č. 2, 4'15''

Modem č. 2
Japonsko, 2011
Réžia: Mirai Mizue
Ocenenie: SACEM za originálnu hudbu, Annecy 2012

Una furtiva lagrima, 3'08''

Una furtiva lagrima
Luxemburg, 2011
Réžia: Carlo Vogele
Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe krátkych filmov, Annecy 2012

Električka, 7'50''

Tram
Francúzsko, 2012
Réžia: Michaela Pavlátová
Ocenenie: Krištál' Annecy 2012

Annecy 2013

Feral, 12'46''

Feral
USA, 2012
Réžia: Daniel Sousa
Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013
– Cena Régionu Rhône-Alpes, Annecy 2013 –
Zvláštne uznanie FIPRESCI, Annecy 2013

Ab ovo, 5'14''

Ab ovo
Poľsko, 2012
Réžia: Anita Kwiatkowaka – Naqvi
Ocenenie: Cena za najlepší absolventský film, Annecy 2013

Gloria Victoria, 6'57''

Gloria Victoria
Kanada, 2013
Réžia: Theodore Ushev
Ocenenie: Cena FIPRESCI, Annecy 2013

Pretože som dievča, 3'

Because I'm a Girl
Veľká Británia, 2012
Réžia: Raj Yagnik, Mary Matheson, Hamilton Shona
Ocenenia: Cena Unicef, Annecy 2013

Prekročenie hraníc, 11'

Trespass
Rakúsko, 2012
Réžia: Paul Wenninger
Ocenenie: Uznanie za debut, Annecy 2013

Vztahový trojuholník, 10'

Kolmnurga afäär
Estónsko, 2012
Réžia: Andres Tenusaar
Ocenenie: Zvláštne uznanie, Annecy 2013

Okolo jazera, 5'05''

Autour du lac
Belgicko, 2013
Réžia: Carl Roosens, Noémie Marsily
Ocenenie: CANAL+ za podporu pri tvorbe krátkych filmov, Annecy 2013

Králik a jeleň, 16'43''

Nyuszi és Őz
Maďarsko, 2012
Réžia: Peter Vacz
Ocenenie: Cena detskej poroty, Annecy 2013

Heslo z podvedomia, 11'

Jeu de l'inconscient
Kanada, 2013
Réžia: Chris Landreth
Ocenenie: Krištál' za najlepší krátky film, Annecy 2013

18.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova ul. 2)

Inšpirácie Kolekcia zaujímavých nesúťažných animovaných filmov

Nemôžem sa dočkať, 5'

Moi j'attends
Francúzsko, 2013
Réžia: Claire Sichez

Ada + Otto, 20'34''

Ada + Otto
Estónsko, 2013
Réžia: Ülo Pikkov

Pivné strašidlo, 7'43''

Beerbug
Španielsko, 2013
Réžia: Ander Mendia

Utoe, 7'38''

Utö
Nemecko, 2014
Réžia: David Buob

Deti v červenej krajine, 7'11''

Gyerekék Vörös tájban
Maďarsko, 2013
Réžia: Péter Szoboszlai

Medzi tebou a mnou, 4'55''

Between You and Me
Holandsko, 2014
Réžia: Quentin Haberham

Malý Cousteau, 8'

Česká republika, 2013
Réžia: Jakub Kouřil

Toro danza, 4'

Toro danza
Rusko, 2012
Réžia: Valentina Urm

Transylvánski dravci, 6'07''

Slovensko, 2014
Réžia: Júlia Koleňáková

Pod vodou, 4'47''

Pod vodou
Česká republika, 2012
Réžia: Denisa Faltýnková

PIATOK 10. 10. 2014

9.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Witold Giersz deťom

Kolekcia animovaných filmov významného poľského výtvarníka, režiséra a stretnutie s tvorcom

Džungľa, 10' (1988)

Džungľa

Premiéra, 11' (1988)

Premiera

Mstivý José, 11' (1988)

Mściwy Jose

Výlet za mesto, 10' (1968)

Wycieczka za miasto

Nádherný pochod, 18' (1970)

Wspaniały marsz

10.00 Kinosála Filmovej a televíznej Fakulty VŠMU (Svoradova ul. 2)

Jubilejný animačný expres III.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Janko Hraško na zemepise, 7'07"

Československo, 1984

Réžia: Viktor Kubal

Maľovanky-spievanky /jeseň/, 10'15"

Československo, 1989

Réžia: Helena Slavíková-Rabarová

Slniečko (Zvonček a Margarétka), 8'13"

Československo, 1995

Réžia: František Jurišič, Valéria Takáčová

Janko Hraško (Čarovné zrnó), 9'31"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Bábätko v cukrárni, 5'41"

Československo, 1988

Réžia: Vladimír Malík

Toporčan (Bratislavské rozprávky), 9'13"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Moja krajina v Európe, 3'26"

Československo, 1989

Réžia: Jaroslav Baran

Dial'nica, 6'17"

Československo, 1972

Réžia: Viktor Kubal

Hurá na hrad!, 6'

Slovensko, 2011

Réžia: Boris Šima

11.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Jubilejný animačný expres II.

Kolekcia slovenských animovaných filmov pre deti a stretnutie s ich tvorcami

Janko Hraško u kúželníka

(Čarovné zrnó), 7'39"

Československo, 1999

Réžia: Monika Trajterová, Tomáš Čepek

Kika je tu! (Papierová Kika), 8'36"

Československo, 1993

Réžia: František Jurišič

Ako prišiel Fiškus do rozprávky

(O Kralovi Fiškusovi), 8'15"

Československo, 1995

Réžia: Vladimír Malík

Jožinko v ZOO, 8'

Československo, 1986

Réžia: Vladimír Pikalík

Žiačik Sováček, 9'50"

Československo, 1983

Réžia: Dagmar Bučanová

Zeleninová polievka

(Najmenší hrdinovia), 8'24"

Československo, 1988

Réžia: František Jurišič

Dunajská kráľovná

(Bratislavské rozprávky), 8'42"

Československo, 1990

Réžia: Ondrej Slivka

Kto je tam?, 9'40"

Slovensko, 2010

Réžia: Vanda Raýmanová

18.00 Kino Lumière (Špitálska ul. 4)

Slávnostné odovzdávanie cien BAB 2014

SOBOTA 11. 10. 2014

14.00 Kino Mladosť (Hviezdoslavovo nám. 17)

Vítané filmy XII. Bienále animácie

Bratislava - BAB 2014

Premietanie ocenených filmov



Na všetky podujatia je VSTUP VOĽNÝ!

Bližšie informácie na www.bibiana.sk

<http://www.facebook.com/Bienale.animacie.Bratislava>